
LES AMIS DE L'ORCHESTRE DU CENTRE NATIONAL DES ARTS



RAPPORT ANNUEL

2022-2023



ALEXANDER SHELLEY
MÉCÈNE HONORAIRE

Table des matières

- MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE
- 2022-2023 CONSEIL D'ADMINISTRATION
- CONCERTS d'AMBASSADES
- LIAISON DIPLOMATIQUE
- LIAISON MUSIQUE
- ADHÉSION
- RAPPORT FINANCIER 2022-2023

MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE

Chers Amis de l'Orchestre du Centre National des Arts,

Au nom du Conseil des Amis de l'OCNA, je désire vous remercier très sincèrement pour votre adhésion constante et vos généreux dons supplémentaires. Votre amour de la musique, votre appui continu envers nos musiciens et l'Orchestre du CNA ainsi que votre compréhension des difficultés qu'affrontent les étudiants en musique, surtout au cours des dernières années, nous ont permis de respecter nos engagements envers les étudiants et organismes dévoués dans la Région de la Capitale nationale.



Je désire aussi remercier tous les membres du Conseil pour leur travail bénévole continu : Madeleine Aubrey, première VP et adhésion VP; Melina Vacca-Pugsley, Seconde VP et Concerts dans les Ambassades; Louise Rowe, Trésorière; Colonel-Maître Michel Drapeau, Conseiller juridique; Carol Lutes Racine, Liaison diplomatique; Kathleen McKillop, Secrétaire; Gisele Lamontagne, Traductrice; Stephen McCarthy, Coordinateur des répétitions; Jim Burgess et Juan Molina nos spécialistes bénévoles en technologie.

Notre trésorière Louise Rowe prendra sa retraite à compter de l'AGA de cette année et je la remercie très sincèrement pour tout le travail qu'elle a accompli au cours des sept dernières années au sein des Amis de l'OCNA alors qu'elle entretenait nos livres, nos investissements et nos engagements annuels. Merci Louise pour tout ton travail ardu et toutes les heures de bénévolat que tu as contribués aux Amis. Meilleurs vœux pour les aventures à venir.

Notre nouvelle trésorière Sally Boucher est une comptable agréée et travaille depuis plusieurs mois avec Louise afin de veiller à ce que le transfert se fasse parfaitement. Bienvenue à Sally! Nous sommes ravis de travailler avec toi et nous te remercions d'offrir ce précieux temps bénévole.

Nous avons eu suffisamment de nouvelles et d'articles pour offrir six Con Brio depuis l'automne dernier. Nous remercions tous ceux qui ont pris le temps d'écrire un article. À titre de rédacteur en chef il est difficile de persuader les gens d'écrire quelques mois et j'ai reçu

peu de rétroaction. Ceci est un coût financier et j'apprécierais vraiment la rétroaction des membres quant à savoir si nous devons poursuivre.

Depuis la dernière AGA, nous avons été très privilégiés de recevoir l'appui du Haut-Commissaire de la Nouvelle-Zélande et les Ambassadeurs de l'Autriche, du Danemark, du Chili, du Japon et de l'Espagne. Ils nous ont accueillis dans leurs maisons privées ou résidences et ont grandement appuyé nos objectifs d'aider les étudiants en musique. Chaque événement a été rapidement à guichet fermé et un grand succès. Nous avons aussi tenté d'offrir un Thé musical du dimanche à la St Valentin avec des étudiants de musique de l'U. Carleton; ceci a aussi été un grand succès et nous allons faire de même en février de 2024.

Nous avons eu la chance d'assister à trois répétitions de l'orchestre gratuites au cours de la dernière saison. Stephen McCarthy coordonne la liste de Amis. Cette expérience est merveilleuse et je vous encourage à vous inscrire lorsque vous recevez les renseignements par courriel.

J'attends le plaisir de vous rencontrer à la Salle Southam durant la prochaine saison de concerts offerts par l'incroyable orchestre du CNA et, une fois de plus, je vous remercie pour votre adhésion continue et pour l'appui financier offert à nos étudiants en musique très engagés qui pourraient bientôt être membres de l'orchestre.

Mes sincères remerciements,



Christine McLaughlin
Présidente, AOCNA

Le mandat des Amis de l'OCNA

Fondé en 1969, l'année même de la création de l'orchestre, les Amis s'emploient depuis lors à faciliter le contact entre le public et la musique. Leur but est d'apprécier la musique tout en apportant un appui financier aux jeunes musiciens talentueux et de créer des possibilités permettant à la jeune génération de s'intéresser à la musique orchestrale.

Avec votre adhésion, vous avez également la possibilité d'assister à certaines répétitions gratuitement et à nos concerts et dîners d'ambassade destinés à collecter des fonds, à un prix réduit.

N'hésitez pas à demander à vos amis d'envisager de nous rejoindre dès aujourd'hui en devenant membre - **n'oubliez pas qu'une adhésion à l'AOCNA est déductible des impôts.**

Les membres potentiels intéressés par l'adhésion peuvent envoyer un courriel à :

Adhesion@AmisDOCNA.ca.

BOARD OF DIRECTORS / CONSEIL D'ADMINISTRATION 2022-2023

Executive Committee / Comité exécutif

President / Présidente

Christine McLaughlin

First Vice-President / Première vice-présidente

Madeleine Aubrey

Second Vice-President / Deuxième vice-présidente

Melina Vacca- Pugsley

Treasurer / Trésorière

Louise Rowe

Secretary / Secrétaire

Kathleen McKillop

Directors /Directeurs /Directrices

Music Liaison / Liaison musique

Christine McLaughlin

Legal / Juridique

Colonel-Maître® Michel W. Drapeau

Diplomatic Liaison / Liaison diplomatique

Carol Lutes Racine

Membership / Adhésions

Madeleine Aubrey

**Embassy Concerts / Concerts
d'Ambassades**

Melina Vacca- Pugsley

Treasurer Elect / Trésorière élu

Sally Boucher

Concerts dans les Ambassades

La musique a comblé la saison de 2022-2023 des Amis de l'OCNA! Le tout a débuté le 12 octobre 2022 à la résidence de l'Ambassadeur danois, S.E. Hanne Fugl Eskjaer alors que les invités ont joui de la musique du pianiste d'Ottawa de renom international Frédéric Lacroix.



Le 9 novembre 2022, les Amis de l'OCNA ont été invités à un lunch-concert à la résidence de l'Ambassadrice autrichienne S.E. Mme Sylvia Meier-Kajbic alors qu'un jeune pianiste Joe McDonald a offert aux invités des sélections de Mozart, Beethoven et Liszt.



Pour accueillir 2023 les membres des Amis de l'OCNA ont célébré la Saint Valentin le 12 février au Centre Carleton Dominion-Chalmers avec un événement de café et desserts en après-midi. Les invités ont joui de la musique de piano, de violon et vocale et quatre musiciens de l'École de Musique de Carleton.

Une autre nouveauté pour les Amis de l'OCNA a été le concert en ambassade pré-printemps chez le Haut Commissaire de la Nouvelle-Zélande, H.E Martin Harvey et son épouse Sarah le 15 mars 2023. Malgré la neige abondante à l'extérieur, les invités ont profité de l'ambiance de la résidence moderne et écouté un répertoire de la violoncelliste Gabriela Ruiz et des altistes et violonistes Olivier Philippe Auguste, Adam Nelson et Oleg Chelpanov tout en se délectant de vins et de gourmandises de la Nouvelle Zélande.

Afin de bien accueillir le printemps à Ottawa, l'Ambassadeur du Chili, S.E. Raoul Fernandez a chaleureusement accueilli des invités à sa résidence. L'altiste de l'OCNA, Erica Miller et la flutiste Stéphanie Morin ont ravi les invités avant qu'ils ne se régalaient des meilleurs empanadas et d'autres délicieux mets chiliens.

Nous avons terminé la saison 2022-2023 à la résidence historique de l'Ambassadeur du Japon, S.E. Kanji Hamanouchi lors d'un concert estival à l'ambassade offrant des œuvres de Ravel et de Mendelssohn interprétés par Yosuke Kawasaki, Jessica Linnebach, Rachel Mercer et Clarissa Klopousha. Et, cette fois, les invités se sont régalaient de saké et d'entrées japonaises.

Melina Vacca-Pugsley
Directrice des Concerts dans les Ambassades

LIAISON DIPLOMATIQUE

Le programme de liaison diplomatique des Amis de l'OCNA qui organise des activités dans les ambassades a repris son élan durant l'exercice financier de 2022-2023 à la suite de la levée des protocoles de distanciation sociale en place durant la pandémie de la COVID.

Le premier événement du calendrier diplomatique a été un concert à la résidence de l'Ambassadeur du Danemark S.E Hanne Eskjaer qui a accueilli les Amis de l'OCNA au début de l'automne de 2022; ce concert mettait en vedette le pianiste d'Ottawa et associé de l'OCNA, Frédéric Lacroix.

L'événement suivant a eu lieu à l'ambassade de l'Autriche lors d'un lunch en novembre à l'invitation de l'Ambassadrice de l'Autriche, S.E. Silvia Meier-Kajbic.

D'autres initiatives de rayonnement et de réseautage ont mené à d'autres événements de levée de fonds des Amis de l'OCNA dans les Ambassades durant l'hiver et le printemps de 2023, entre autres des événements accueillis par Le Haut Commissaire de la Nouvelle-Zélande S.E Martin Harvey et Mme Sarah Harvey qui ont accueilli les membres des Amis de l'OCNA ainsi que des collègues diplomatiques à la résidence de la Nouvelle-Zélande; ainsi que l'Ambassadeur du Chili au Canada, S.E. Raul Fernandez qui a accueilli un concert en avril 2023 à la Résidence de l'Ambassade du Chili.



La « finale » de la diplomatie musicale de l'exercice financier de 2022-2023 a eu lieu lors d'une parfaite soirée de juin accueillie par l'Ambassadeur du Japon S.E Kanji Yamanouchi à la résidence japonaise.

Carol Lutes Racine
Directrice, Liaison Diplomatique

LIAISON MUSIQUE

Grâce à votre appui et vos dons généreux, nous avons pu remplir nos engagements du dernier exercice fiscal.

CONCOURS POUR LA BOURSE DU CNA (3 000 \$) – Cet événement annuel est géré par le Comité des musiciens de l'OCNA. Depuis 1993, les Amis ont commandité un prix de 3 000 \$. En 2019, nous avons ajouté un nouveau prix de 1 500 \$. Les finales ont eu lieu à la Salle Freiman de l'Université d'Ottawa alors que nombre de personnes ont entendu la musique d'excellents jeunes musiciens de cordes. La compétition est pour des étudiant(e)s de 16 à 26 ans qui ont des liens à la Région de la Capitale nationale. Les récipiendaires de 2023 sont : Prix James Morton des Amis de l'Orchestre du CNA, **Christoph Chun** (3 000 \$), et pour le Prix Evelyn Greenberg des Amis de l'OCNA, **Marie Krstic** (1 500 \$). Christoph étudie maintenant à Julliard et Maria dans la ville de Vienne.

FESTIVAL DE MUSIQUE KIWANIS (1 500 \$) – Les Amis contribuent aux Prix au Festival d'Ottawa depuis 1988. Cette année, le récipiendaire de la Bourse Senior a été **Bennett van Barr**, violoniste, (1 000 \$); le prix commémoratif John Gazsi, **Mary Jane Xia**, (250 \$) et le Prix d'interprétation, **Darius Andrews**, (250 \$).

PRIX UNIVERSITAIRES – Ces prix sont remis à des étudiants de 4^e année au BA en Musique qui ont démontré un engagement communautaire continu. Les prix remis au printemps de 2023 : U. Carleton, 2 500 \$, **Joel Oppong-Boateng** – timbales; U. d'Ottawa, 5 000 \$, **Emily Lou** – piano.

Nos dons aux organismes de musique d'Ottawa sont :

ORKIDSTRA (1 000 \$) –Cet organisme offre aux enfants dans les secteurs à faibles services de la ville l'occasion d'apprendre et de jouer de la musique instrumentale et de chorale dans le cadre d'une initiative de développement social. Le programme est couronné de succès et reçoit l'appui de personnes importantes dans la communauté musicale.

LA FONDATION DES YOUNG STRING PERFORMERS (1 000 \$) –Cet organisme aide au développement du potentiel musical de jeunes musiciens dans la Région de la Capitale nationale. Les Amis appuient depuis longtemps la YSPF qui est souvent une source de musiciens talentueux lors de nos activités de levée de fonds.

ACADÉMIE DES ORCHESTRES DES JEUNES D'OTTAWA (1 000 \$) - L'Académie offre de la formation en interprétation orchestrale et d'ensemble à des centaines de jeunes musiciens. Fondée par John Gomez elle continue de bénéficier de musiciens de l'OCNA – anciens et actuels

CNA ET LA COMMUNAUTÉ DE PROXIMITÉ (15 000 \$) - \$. Les Amis continuent d'offrir du soutien financier au secteur éducationnel du Département de musique du CNA incluant le programme de mentorat. Nous appuyons aussi un concert choisi par le département de musique lorsque des musiciens additionnels sont requis pour le programme. Notre contribution au **Concert Kilpatrick** a été de 5 000 \$.

En votre nom, nos membres, nous espérons continuer d'offrir ces prix et dons en 2023-2024.

Christine McLaughlin
Directrice, Liaison Musique

RAPPORT SUR L'ADHÉSION

La dernière année a connu 9% de croissance du nombre de nos membres. Le nombre total des membres avec droit de vote en fin d'année fiscale 2022-2023 est de 223 :

- 35 membres individuels
- 186 membres aînés
- 2 étudiants

Nous avons également des membres sans droit de vote :

- 17 membres Honoraires dont 3 sont des membres actifs avec droit de vote ainsi que notre mécène honoraire Alexander Shelley.
- Tous les musiciens de l'Orchestre ainsi que les cadres du département de musique sont considérés comme membres non-payant de notre association.

Au cours de cette année fiscale, 18 membres n'ont pas renouvelé leur adhésion. Mais, nous avons 24 nouveaux membres et plusieurs d'entre eux se sont inscrits en ligne via notre site internet.

La somme des cotisations recueillies cette année est de 5,620\$. Nous remercions ceux qui ont renouvelé leur adhésion et souhaitons la bienvenue aux nouveaux membres qui se sont joints à nous.

Au moment du renouvellement, les membres font souvent des dons supplémentaires. Merci pour cette générosité collective qui se chiffre à 725\$.

Vos contributions généreuses et votre appui sont grandement appréciés. Ils nous ont permis de promouvoir notre association et de respecter notre mission et notre engagement auprès de l'orchestre du CNA et ses musiciens ainsi qu'auprès des jeunes musiciens en herbe grâce à nos prix et bourses.

Votre rétroaction est essentielle si nous voulons que notre association demeure forte et dynamique. Toutes suggestions pour améliorer le processus d'adhésion peuvent être communiquées au : membership@friendsofnaco.ca.

Madeleine Aubrey
Directrice, responsable des adhésions

**Les Amis de l'Orchestre du Centre national des Arts
Rapport financier annuel
Pour l'année fiscale se terminant le 31 juillet 2023**

Ceci est mon premier rapport à titre de nouvelle Trésorière des Amis de l'Orchestre du CNA. Je suis ravie de faire partie de cette merveilleuse organisation qui, grâce aux généreuses contributions de ses membres, appuie l'Orchestre du CNA et l'éducation des jeunes musiciens.

Notre Rapport financier affiche une autre année fructueuse, post COVID. Les Amis ont rempli tous leurs engagements d'appui financier pour cet exercice financier dont les Prix de Leadership en musique à l'Université d'Ottawa et l'Université Carleton.

Les investissements, dont le Fonds James W. Morton, le Fonds William B. Kilpatrick et le Fonds Anniversaire des Amis, continuent d'être placés de façon conservatrice dans des notes remboursables selon l'index, ce qui offre une source stable de revenus selon les intérêts accrus.

Nous remercions tous nos membres pour leur appui et leur engagement qui permet aux Amis d'appuyer les programmes communautaires pour les jeunes et l'éducation musicale.



Sally Boucher, FCPA, FCGA
Trésorière

Les Amis de l'Orchestre du Centre national des Arts

ÉTATS FINANCIERS
(non audités - préparés par la direction)

31 juillet 2023

Lettre de responsabilité du conseil d'administration

Les états financiers ci-joints ont été préparés par le conseil d'administration, qui est responsable de leur intégrité et de leur objectivité. Ils n'ont pas été compilés, revus ou audités par des comptables externes indépendants.

À la connaissance du conseil d'administration, les états financiers et les informations connexes ont été préparés conformément aux principes comptables généralement admis et sont basés sur les transactions enregistrées et sur les meilleures estimations et jugements de la direction.

21 août 2023, Ottawa, ON



Christine McLaughlin
President



Sally Boucher, FCPA, FCGA
Treasurer